

SCOT Summer Season 2018

	Toga Sanbo	New Toga Sanbo	Toga Grand Theatre	Center for Creative Exchange	Rock Theatre	Toga Open Air Theatre
8/24 (Fri)			<u>Dionysus</u> 19:00			
8/25 (Sat)			<u>Dionysus</u> 16:00	<u>Symposium</u> 10:30-12:00 14:00-15:30		<u>Greetings from the Edge of the Earth</u> 19:30
8/26 (Sun)		<u>Talk by Suzuki Tadashi</u> 10:30-12:30	<u>The Trojan Women</u> 14:00			
8/27 (Mon)	<u>The Decision</u> (China) 16:00			<u>Documentary Screening</u> 12:00	<u>The Decision</u> (Japan) 19:30	
8/28 (Tue)		<u>Northern Landscape</u> 19:00		<u>Documentary Screening</u> 12:00		
8/29 (Wed)	<u>The Decision</u> (Taiwan) 16:00	<u>Northern Landscape</u> 19:00		<u>Documentary Screening</u> 12:00		
8/30 (Thu)		<u>Northern Landscape</u> 21:00		<u>Documentary Screening</u> 12:00	<u>The Decision</u> (Indonesia) 19:30	
8/31 (Fri)	<u>The Decision</u> (Korea) 16:00		<u>Dionysus</u> 19:00	<u>Documentary Screening</u> 12:00		
9/1 (Sat)			<u>Dionysus</u> 16:00	<u>Symposium</u> 10:30-12:00 14:00-15:30		<u>Greetings from the Edge of the Earth</u> 19:30
9/2 (Sun)		<u>Talk by Suzuki Tadashi</u> 10:30-12:30	<u>The Trojan Women</u> 14:00			

SCOT SUMMER SEASON 2018

Aug. 24 (Fri) ~ Sept. 2 (Sun)

Dionysus -A co-production by Indonesia and Japan-

By Euripides

Directed by Suzuki Tadashi

Music by Takada Midori

Performed by Indonesian, Chinese, and Japanese actors

Aug. 24 (Fri) 19:00~

Aug. 25 (Sat) 16:00~

Aug. 31 (Fri) 19:00~

Sept. 1 (Sat) 16:00~

Venue: Toga Grand Theatre (Toga Dai-Sanbo)

The Trojan Women

By Euripides

Directed by Suzuki Tadashi

Performed by SCOT

Aug. 26 (Sun) 14:00~

Sept. 2 (Sun) 14:00~

Venue: Toga Grand Theatre (Toga Dai-Sanbo)

Northern Landscape

Arranged and directed by Suzuki Tadashi

Performed by SCOT

Aug. 28 (Tue) 19:00~

Aug. 29 (Wed) 19:00~

Aug. 30 (Thu) 21:00~

Venue: New Toga Sanbo

Greetings from the Edge of the Earth

Arranged and directed by Suzuki Tadashi

Performed by SCOT

Aug. 25 (Sat) 19:30~

Sept. 1 (Sat) 19:30~

Venue: Toga Open Air Theatre

Asia Theatre Directors' Festival TOGA

The Decision

By Bertolt Brecht

Directors: Li Bo (China), Setoyama Misaki (Japan), Hung Chien-Han (Taiwan), Rukman Rosadi (Indonesia), Kim Jinman (Korea)

A program where selected young theatre directors across from Asia gather in Toga to present the same play—this year's subject being Brecht's *The Decision*—and hold discussions based on their performances.

Aug. 27 (Mon) 16:00~ Li Bo/Toga Sanbo
Aug. 27 (Mon) 19:30~ Setoyama Misaki/Rock Theatre
Aug. 29 (Wed) 16:00~ Hung Chien-Han/Toga Sanbo
Aug. 30 (Thu) 19:30~ Rukman Rosadi/Rock Theatre
Aug. 31 (Fri) 16:00~ Kim Jinman/Toga Sanbo

Symposiums, Talks and Documentary Screenings

Symposium: The Future of Our Changing Society - With Greek Tragedy as Its Prelude-

Aug. 25 (Sat) 10:30~12:00
Panelists: Kono Yuri, Ida Taro
MC: Karube Tadashi
14:00~15:30
Panelists: Nishigaki Toru, Takeda Masaaki
MC: Osawa Masachi
Sept. 1 (Sat) 10:30~12:00
Panelists: Kondo Kotaro, Yamashita Ryuichi
MC: Mizuno Kazuo
14:00~15:30
Panelists: Kan Takayuki, Suzuki Tadashi
MC: Watanabe Tamotsu

Venue: Center for Creative Exchange

Talk by Tadashi Suzuki

Aug. 26 (Sun) 10:30~12:30
Sept. 2 (Sun) 10:30~12:30
Venue: New Toga Sanbo

Documentary Screening

Aug. 27 (Mon) 12:00~
Aug. 28 (Tue) 12:00~
Aug. 29 (Wed) 12:00~
Aug. 30 (Thu) 12:00~
Aug. 31 (Fri) 12:00~

Venue: Center for Creative Exchange

“As You Wish”

Since 2013, SCOT adapted a new production format whereby performances in Toga are open to the public with no standard ticket charge. We ask you instead to pay what you can or “as you wish.” You can make this payment in advance or in Toga, before or after watching the performances.

Ticket Reservations

Official ticket reservations for the SCOT Summer Season 2018 will begin on July 14 (Sat) at 9:00am.

Please call us at 0763-68-2216 or e-mail us at scot@scot-suzukicompany.com.

You will be asked to provide your name, address and telephone number.

TRANSPORTATION, ACCOMMODATION & FOOD

TRANSPORTATION TO TOGA

CHARTER BUSES

● Toyama Charter Bus [Price: 500 yen/one way]

Outbound: Toyama station (South exit)→Toga Art Park

Aug. 25 (Sat), Sept. 1 (Sat)

08:45 Depart→10:10 Arrive*

13:15 Depart→15:30 Arrive

15:15 Depart→17:30 Arrive

Aug. 26 (Sun), Sept. 2 (Sun)

08:45 Depart→10:10 Arrive*

11:00 Depart→13:15 Arrive

Aug. 28 (Tue), 29 (Wed)

17:15 Depart→18:40 Arrive*

Inbound: Toga Art Park→Toyama station (South exit)

Aug. 25 (Sat), Sept. 1 (Sat)

21:30 Depart→24:00 Arrive

Aug. 26 (Sun), Sept. 2 (Sun)

16:00 Depart→18:30 Arrive

Aug. 28 (Tue), 29 (Wed)

20:30 Depart→21:50 Arrive*

*Run by smaller buses

● Takaoka Charter Bus [Price: 500 yen/one way]

Outbound: Takaoka station (Zuiryu-ji exit)→Shin-Takaoka station (South exit)→Toga Art Park

Aug. 25 (Sat), Sept. 1 (Sat)

13:15 Depart→13:30 Depart→15:15 Arrive

Aug. 26 (Sun), Sept. 2 (Sun)

08:00 Depart→08:15 Depart→10:00 Arrive

Inbound: Toga Art Park→Shin-Takaoka station (South exit)→Takaoka station (Zuiryu-ji exit)

Aug. 25 (Sat), Sept. 1 (Sat)

21:30 Depart→23:15 Arrive→23:30 Arrive

Aug. 26 (Sun), Sept. 2 (Sun)

16:00 Depart→17:45 Arrive→18:00 Arrive

● **Gokayama Gassho-no-sato Charter Bus** [Price: 300 yen]

—Linked with Kitokito liner departing from Nagoya station*

Outbound: Gokayama Gassho-no-sato→Toga Art Park

Aug. 24 (Fri), 31 (Fri)

15:25 Depart→16:45 Arrive

Aug. 25 (Sat), Sept. 1 (Sat)

11:10 Depart→12:30 Arrive

17:10 Depart→18:30 Arrive

Aug. 26 (Sun), Sept. 2 (Sun)

11:10 Depart→12:30 Arrive

*Kitokito liner departs from Nagoya station and arrives at Gokayama Interchange in 2 hours 30 minutes.

Reservation is required. To make a reservation, call Iruka Kotsu at 0766-21-7777, or visit their website at

<http://www.iruka-net.jp/kitokito>

● **Nagoya Charter Bus** [Price: 1,000 yen]

Inbound: Toga Art Park→Nagoya station (Taiko-dori exit)

Aug. 26 (Sun), Sept. 2 (Sun)

16:00 Depart→21:00 Arrive

NANTO CITY PUBLIC BUS

Runs every day, no reservation required

● **Etchu-Yatsuo station ⇔ Toga Art Park** [Price: 200 yen/one way]

Etchu-Yatsuo st. 10:15 Depart → Toga Art Park 11:07 Arrive

16:45 Depart → 17:37 Arrive*

Toga Art Park 07:21 Depart → Etchu-Yatsuo st. 8:15 Arrive

14:51 Depart → 15:45 Arrive*

*Regarding bus service on the afternoons of Sept. 1, 2, and 3:

On the afternoons of Sept. 1-3, the Etchu-Yatsuo station bus stop will change location due to traffic regulation from the Owara Kaze no Bon Festival (the relocated bus stop is approximately 3km from Etchu-Yatsuo station). For your convenience, we recommend that you take the Toyama Charter Bus on Sept. 1 and 2.

● **Kyu-Inami station ⇔ Toga Art Park** [Price: 200 yen/one way]

Kyu-Inami st. 10:15 Depart → Toga Art Park 11:07 Arrive

16:45 Depart → 17:37 Arrive

Toga Art Park 07:21 Depart → Kyu-Inami st. 08:15 Arrive

14:51 Depart → 15:45 Arrive

ACCESSING TOGA FROM MAJOR CITIES ON EXPRESS BUS SERVICES

● **From Tokyo <Midnight Express Bus>**

Shinjuku station/Ikebukuro station/Tokyo station→Toyama station

Price: Approx. 7,000~9,000 JPY

Duration: Approx. 7 hours

● **From Osaka <Midnight Express Bus>**

Osaka station/Umeda station→Toyama station

Price: Approx. 8,000~9,000 JPY

Duration: Approx. 6 hours

TRANSPORTATION WITHIN TOGA VILLAGE [Free of charge]

● **Shuttle Bus**

Toga Art Park Bus stop ↔ Parking lot ↔ Toga Grand Theatre (Toga Dai-Sanbo) ↔ Gurume-kan/Toga Information Desk

● **Tenjiku Onsen Bus** (Runs on Saturdays and Sundays)

Gurume-kan/Toga Information Desk ↔ Toga Art Park Bus stop ↔ Tenjiku Onsen (Hot spring), etc.

● **Minshuku/Public Lodgings Bus**

Buses will run from Toga Art Park to each accommodation in Toga (Public Lodgings, Minshuku/Japanese style inns, Toga Homestay Houses) after the last performance of that day. On the mornings of Saturday and Sunday, buses will run from each accommodation to Toga Art Park. For weekdays, please use the Nanto city public bus.

Courtesy buses will run from Toga Art Park to Nagasaki Onsen, lodgings in Gokayama and hotels in Tonami after the performance of Greetings from the Edge of the Earth on Saturdays. Buses will run from each accommodation to Toga Art Park in time to attend the first program starting at 10:30 on Sundays.

● **Rental Bicycles**

A limited number available at the Toga Information Desk in Gurume-kan.

ACCOMMODATION

● **Tent Stay**

SCOT Summer Season Special Tent Site

<Price> 1,000 yen/night

<Breakfast> Gurume-kan (600 yen, Reservation required)

*Sleeping bag/mat/blanket rental available (300 yen/each)

*For bathing, please use the Tenjiku Onsen (600 yen/person), or the coin showers nearby (100 yen/5 minutes.)

● **Public Lodgings**

Star Forest, Meisou-no-Sato (Bed without meals, shared rooms-male and female separate)

<Price> 4,200 yen/night

<Breakfast> Gurume-kan (600 yen, Reservation required)

*20 minutes by car from Toga Art Park

● **Minshuku/Japanese Style Inn**

Zuihou (Bed & Breakfast, shared rooms-male and female separate)

<Price> 7,000 yen/night/person

*A 20-minute walk to Toga Art Park

Nakanoya, Inakubo (Bed & Breakfast, private rooms offered for two people or more)

<Price> 7,000 yen/night/person

*20 minutes by car from Toga Art Park

● **Toga Homestay**

Available on Aug. 24 (Fri), 25 (Sat), 31 (Fri), Sept. 1 (Sat)

(Bed without meals, shared rooms-male and female Separate, stay at a villager's home)

<Price> 4,500yen/night/person

<Breakfast> Gurume-kan (600 yen, Reservation required)

*Reservations through telephone only: 0763-68-2223

● **Nagasaki Onsen**

Available on Aug. 25 (Sat), Sept. 1 (Sat)

Okabe (Bed & Breakfast, private rooms offered for two people or more, with an outdoor hot spring)

<Price> 9,500 yen/night/person

Nagasaki-ya, Mohei, Toga-no-ya (Bed & Breakfast, private rooms offered for two people or more, with an indoor hot spring)

<Price> 7,000 yen/night/person

*Courtesy bus service to Toga Art Park available (50 minutes one way)

● **Lodgings in Gokayama**

Available on Sept. 1 (Sat) only

Gokayama Gassho-no-sato Gassho Cottage (Bed & Breakfast, private rooms offered for two people or more)

<Price> 4,500 yen/night/person

Takazuri Kita (Bed & Breakfast, shared rooms with bunk beds separated by curtains)

<Price> 4,500 yen/night/person

YAMASHITA-YA (Bed & Breakfast, shared rooms-male and female separate/female only-with bunk beds separated by curtains)

<Price> 4,000 yen/night/person

Gokasan-so (Bed & Breakfast, private rooms offered for two people or more)

<Price>10,200 yen/night/person

*Courtesy bus service to Toga Art Park available (50 minutes one way)

● **Other Accommodations in Toyama, Takaoka, and Tonami**

TOYAMA

Available on Aug. 25 (Sat), Sept. 1 (Sat)

Hotel Grand Terrace Toyama (Breakfast included, Single room)

<Price> 9,500 yen/night/person

* A 7-minute walk from Toyama station

APA Hotel Toyama Ekimae (Breakfast included, Single room)

<Price>10,000 yen/night/person

*An 8-minute walk from Toyama station

Daiwa Roynet Hotel Toyama (Breakfast included, Single room)

<Price> 9,500 yen/night/person

*A 15-minute walk from Toyama station

TAKAOKA

Available on Aug. 25 (Sat), Sept. 1 (Sat)

Hotel New Otani Takaoka (Breakfast included, Single room)

<Price> 9,500 yen/night/person

*A 7-minute walk from Takaoka station

Takaoka Manten Hotel Ekimae

<Price> 8,000 yen/night/person (Breakfast included, Single room)

*A 5-minute walk from Takaoka station

Toyoko INN Shin-Takaoka-eki Shinkansen Minami-guchi (Breakfast included, Single room)

<Price> 6,500 yen/night/person

* A 1-minute walk from Shin-Takaoka station

TONAMI

Available on Sept. 1 (Sat) only

APA Hotel Tonami Ekimae (Breakfast included, Single room)

<Price> 11,000 yen/night/person

*A 1-minute walk from Tonami station

Hotel Park Inn Tonami Interchange (Breakfast included, Single room)

<Price> 7,500 yen/night/person

*Courtesy bus service to Toga Art Park available (60 minutes one way)

FOOD

● Gurume-kan

You can enjoy various styles of food, from Toga and Toyama specialties, to breakfast and post-performance drinks at food stands, kitchen cars, bars, etc.

Further information is available in Japanese on the Theater Village webpage: <http://www.theater-village.com>

Opening hours: Aug. 24 (Fri) 15:00~24:00

Aug. 25 (Sat), 31 (Fri), Sept. 1 (Sat) 8:00~24:00

Aug. 26 (Sun), Sept. 2 (Sun) 8:00~22:00

*Aug. 27~30 8:00~10:00 (Reserved Breakfast only), 11:00~14:00, 17:00~22:00

● Guest Information Center

Located in front of the Summer Season Headquarters, rice balls, bread snacks, and drinks are available for purchase.

Transportation, Accommodation, and Breakfast Reservations

Official transportation, accommodation, and breakfast reservations begin on July 14 (Sat) at 9:30am.

Online: www.theater-village.com

Phone: 09:30 – 17:00 (For the Toyama, Takaoka, and Tonami Hotels, reservations only on weekdays)

Accommodations in Toga, Gokayama, and buses: 0763-68-2223

Accommodations in Toyama, Takaoka, Tonami, and buses: 052-446-5099

*In order to make a reservation, you must first make reservations for the performances.

Official ticket reservations for the SCOT Summer Season 2018 will begin on July 14 (Sat) at 9:00am.

You will be asked to provide your name, address and telephone number. Please call us at 0763-68-2216, or e-mail us at scot@scot-suzukicompany.com

RELATED WEBSITES AND CONTACT INFORMATION

Suzuki Tadashi/SCOT's Official Website:

www.scot-suzukicompany.com

SCOT Summer Season 2018 Special Website:

www.scot-suzukicompany.com/sss/2018/

SCOT Club Official Website:

www.scot-suzukicompany.com/scotclub/

Toga Art Park Official Website:

<http://www.togapk.net/en/>

SCOT

Kamimomose, Toga-mura, Nanto-shi, Toyama 939-2513

Tel. 0763-68-2356

Toga Art Park

48 Kamimomose, Toga-mura, Nanto-shi, Toyama 939-2513

Tel. 0763-68-2028